

### النطق

(per TU zoo mab)

### أسماء العلامات التجارية الأمريكية

Perjeta •

### أسماء العلامات التجارية الكندية

Perjeta •

### تحذير

• قد يسبب هذا العقار سكتة قلبية. ستحتاج إلى الخضوع لفحص وظائف القلب أثناء تناولك لهذا العقار. اتصل بطبيبك على الفور إذا ظهرت عليك أعراض مشكلات القلب، مثل السعال أو ضيق النفس، حديث أو متفاقم، أو تورم في الكاحلين أو القدمين، أو إذا كنت تشعر أن نبضات القلب غير طبيعية، أو زيادة الوزن لأكثر من 5 أرطال في 24 ساعة، أو دوار، أو إغماء.

• قد يتسبب هذا العقار الذي يحتوي على ترستوزوماب في إلحاق ضرر بالجنين أو فقدان الجنين إذا كنت تتناولينه أثناء فترة الحمل أو خلال 7 أشهر من آخر جرعة لك.

• ينبغي استخدام وسيلة منع حمل موثوق بها أثناء تناول هذا العقار ولمدة 7 شهور على الأقل بعد إيقاف هذا العقار.

• إذا حملت أثناء تناول هذا العقار أو خلال 7 شهور بعد آخر جرعة، اتصلي بالطبيب فوراً.

### ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

يُستخدم هذا العقار لعلاج سرطان الثدي.

### ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

• إذا كنت تعاني من حساسية تجاه البيروتوزوماب أو أي مكون آخر من مكونات هذا العقار.

• إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صغير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.

• إذا كنت تُرضعين رضاعة طبيعية. أوقف الرضاعة الطبيعية عند تناول هذا العقار. وستحتاجين كذلك إلى إيقاف الرضاعة الطبيعية بعد إيقاف هذا العقار إلى أن يتلاشى العقار من الجسم تماماً. تحدثي إلى طبيبك لمعرفة المدة التي تحتاجين فيها إلى التوقف عن الرضاعة الطبيعية بعد إيقاف هذا العقار.

قد يتفاعل هذا العقار مع العقاقير الأخرى أو المشاكل الصحية الأخرى.

أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير للتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

### ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

• أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والمرضات والصيدلة وأطباء الأسنان المعالجين لك.

• قد تزداد لديك فرصة الإصابة بالعدوى. اغسل يديك بكثرة. ابتعد عن المصابين بعدوى أو نزلات برد أو انفلونزا.

• استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.

• يعاني بعض المرضى من آثار جانبية شديدة السوء أثناء تسريب السائل داخل الجسم. أخبر طبيبك إذا أصبت بأي آثار جانبية حادة أثناء تسريب السائل داخل الجسم.

• قد يزيد هذا العقار من فرصة التعرض لمشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في القلب (التهاب العضلة القلبية). قد يزداد الاحتمال إذا كنت تتناول أنواع معينة من عقاقير العلاج الكيميائي. استشر طبيبك.

• إذا كنتِ قادرة على الحمل، سيتم إجراء اختبار حمل للتأكد من أنكِ لستِ حاملاً قبل بدء تناول هذا العقار. يرجى استشارة طبيبك.

## الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

**تحذير/تنبيه:** على الرغم من أن ذلك قد يكون نادرًا، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحيانًا آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

• قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، ويصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صغير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

• أعراض العنوى كالحمى، أو القشعريرة، أو التهاب شديد في الحلق، أو وجود ألم بالأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة في البلغم أو تغير لونه، أو ألم عند التبول، أو وجود قروح بالفم، أو الإصابة بجرح لا يندمل.

• ألم أو ضغط في الصدر أو تسارع في ضربات القلب.

• صداع شديد.

• غثيان أو قيء شديد.

• براز شديد السيولة (إسهال).

• أي كدمات أو نزيف مجهول السبب.

• الشعور بالإرهاق أو الضعف الشديد.

• إحساس غير معتاد بالحرقنة أو بالتنميل أو الوخز.

## ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

• الشعور بالإرهاق أو الضعف.

• الدوار.

• الصداع.

• الإسهال أو البراز المتقلقل.

• اضطراب المعدة أو قيء.

• ألم في البطن.

• التهاب الفم أو تقرحات بالفم.

• عدم الشعور بالجوع.

• مذاق سيء في الفم.

• جفاف الجلد.

• الحكة.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية.

يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

## ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. اقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.

• يتم إعطاء هذا الدواء كحقن في الوريد على مدى فترة معينة من الوقت.

## ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

• اتصل بطبيبك لمعرفة ما يتعين عليك فعله.

## كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

• إذا كنت تريد تخزين هذا العقار في المنزل، فتحدث إلى طبيبك أو الممرضة أو الصيدلي حول كيفية تخزينه.

## إرشادات عامة

• إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءًا، اتصل بطبيبك.

- يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.
- احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة طبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.
- يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.
- احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيدًا عن تناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.
- بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من مقدمي الرعاية الصحية.
- إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزًا لعرض أو الإبلاغ عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث ذلك.

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضًا بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمنًا أو فعالًا أو معتمدًا لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصًا موجزًا لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقًا كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وفوائده.

Last Updated 2/7/17

